

庆祝亚太裔美国传统月 CCACC 协办多场活动 邀您同庆

每年的5月是法定的亚太裔美国传统月 (Asian American and Pacific Islander (AAPI) Heritage Month), 以颂扬亚太裔的杰出贡献, 展现多元文化, 并增加各族裔的了解。今年, 受 COVID 疫情影响, 现场庆祝活动虽依旧受到限制, 但是, 庆祝亚太裔美国传统月的活动并不会减少。各地组织纷纷采用线上方式, 邀请民众同庆。

日前, 由美京华人活动中心 CCACC 等多家机构协办的两场庆祝活动正在紧锣密鼓筹备中。两场活动将分别从人文教育和饮食文化的角度, 剖析亚太传统文化和价值观念, 展示亚太饮食文化的精髓, 为亚太裔美国传统月的庆祝活动增光添彩。

第一场活动将邀请 Leslie E. Wong 博士, 为大家带来主题为“适应未来的传统价值观”座谈会。Leslie E. Wong 博士曾担任美国最主要的城市综合大学之一旧金山州立大学 (San Francisco State University) 校长。他领导了 3,000 多名教职员, 为超过 30,000 名学生提供服务。黄博士曾是美国大学协会、美国教育委员会和州立大学协会等组织的成员, 并且也是旧金山商会和湾区委员会成员。黄博士荣获 2014 年亚太地区美国人高等教育奖 (APAHE), 以表彰他在高等教育领域的杰出领导和贡献, 并在全国学生人事管理协会 (NASPA) 的 6 区被授予 2015 年总统奖。他于 2019 年从旧金山州立大学退休, 目前就任于美国加州大学董事会, 并出任康涅狄格大学和香港岭南大学基金会的受托人。这次他将在五月亚太裔美国传统月中, 与我们分享如何更好地利用我们的传统背景, 而在美国社会立足成功和引领未来。

本场活动具体信息如下:

日期: 2021年5月8日, 周六 时间: 7:30 pm - 9:00 pm
注册请点击: <http://bit.ly/WongSpeech>
或扫描:



第二场活动则邀请了大厨 Jassi, 与大家

一起在线分享美食的乐趣。大厨 Jassi 是华盛顿特区 Punjab Grill 的总厨。贾西 (Jassi) 在烹调上坚持不懈地强调正宗印度烹饪风格的重要性。他的目标是创造出味觉、质感和温度完美结合的美食。2019 年他在印度斯坦时报 Rude Food 的 Vir Sanghvi 先生的文章中被评为“2019 年全球最佳印度厨师”。在 Punjab 餐厅开业的第一年, 餐厅被授予米其林称号, 并在米其林指南中予以提及。厨师 Jassi 曾在印度新闻网络以及美国媒体, 包括《美食与美酒》杂志, 《华盛顿邮报》和福克斯新闻等众多媒体中露面。这一次他将在五月亚太月期间, 于我们大家分享他的拿手杰作, 手把手的教大家从准备到摆盘的全套过程。

本场活动具体信息如下:

日期: 2021年5月15日 周六
时间: 2:00 pm - 3:30 pm
注册请点击: <http://bit.ly/ChefJassi>
或扫描:



这两场活动的协办方有 (排名按照英文名称首字母顺序):

- 亚太裔美国人联合会 Asian Pacific American Coming Together (APACT)
 - 李佳信纪念基金会 Calvin J Li Memorial Foundation
 - 蒙郡华人家长会 Chinese American Parents Association of Montgomery County (CAPA-MC)
 - 美京华人活动中心 Chinese Cultural and Community Service Center (CCACC)
 - 洛城亚太裔美国人工作组 City of Rockville Asian Pacific American Task Force
 - 引领未来学院 Lead for Future Academy
 - 伍顿高中家长教师学生联合会 (Wootton High School Parent Teacher Student Association, PTSA)
 - 亚裔家长学生交流组 (Asian Parent Student Network, APSN)
- 作为服务华府地区社区机构之一, 美京华人活动中心每年都积极参与, 主办或协办

CCACC 新冠疫苗注射最新信息: 本周六再次设立疫苗接种站 预登记继续开放



VACCINATION @CCACC 新冠疫苗

重要工種一線工作人員
ESSENTIAL WORKER

PRE-REGISTRATION
疫苗注射預先登記

- INFO 諮詢: 301-663-1375
- FAX 傳真: 301-778-7026
- TEXT 短信: 240-393-5950
- EMAIL 電郵: PANASIANCLINIC@CCACC-DC.ORG
(週一至週五, 9:00AM-5:00PM)

自今年二月底开始, 美京华人活动中心 CCACC 已经多次按照蒙郡疫苗注射优先组别的安排, 为 1600 名社区居民注射了新冠疫苗。CCACC 计划在蒙郡持续供应疫苗的情况下, 在未来几个月里, 每两周设立新冠疫苗接种站, 为有困难得到疫苗的民众接种疫苗。

4月24日本周六, 我们将再次设立新冠疫苗接种站, 为之前曾在 CCACC 注射了第一针莫多纳疫苗的社区居民, 注射第二针莫多纳疫苗, 以完成其疫苗接种。中心的职员和义工将会电话联系每一位已注射第一针的居民。如果由于各种原因, 我们未能联系上您, 请您于 4 月 24 日, 带上您的疫苗注射卡, 前往中心完成第二针疫苗接种。

当天, 我们也会为一线重要工种的工作人员, 如饭店和超市员工等, 以及其他属于已开放组别, 但仍未注册的居民注射第一针辉瑞疫苗。请注意, 疫苗的品牌以注射疫苗当天的蒙郡疫苗供应为准。请在预约与接种时, 与工作人员确认。

针对一线重要工种的工作人员, 我们会以蒙郡的小型企业为单位, 由企业的负责人提供该单位的工作人员名单以及其他登记

的资料。进行新冠疫苗注射, 个人无需负担任何的费用。但是根据联邦法律的要求, 我们需要登记疫苗接受者的个人信息和保险信息。对于居住在蒙郡, 没有保险的居民, 我们可以协助登记进蒙郡政府医疗保险 Montgomery Care 项目 (该项目给蒙郡的低收入, 没有保险者提供基本的医疗保障)。登记以后, 无保险的居民也可以免费得到疫苗注射。

蒙郡的小企业主, 如果有兴趣通过我们为员工登记, 接受疫苗注射, 请通过以下渠道与我们联系:

- 传真 301-778-7026
- 短信 240-393-5950
- 电邮 panasianclinic@ccacc-dc.org
- 咨询 301-663-1375

所有在 CCACC 接受疫苗注射均需要预先登记。我们不接受现场登记。受蒙郡公共卫生部门委托, CCACC 医疗健康中心将继续争取为无法通过常规途径 (通过电邮申请注册链接) 获得疫苗的社区居民, 在 CCACC 接受疫苗接种服务。如果有兴趣登记进 CCACC 的预先注册名单, 请参阅我们的网站: <http://www.ccacchealth.org>

CCACC 诚征人才——行政专员

因应社区多元化服务需求的增加, 美京华人活动中心 CCACC 行政办公室公开诚征行政专员人才。

职位要求:

- 具有良好的沟通能力和团队合作精神
- 熟悉电脑文书软件操作, 包括:
 - I. 使用 iMovie 等软件编辑 视频
 - II. 使用 CMS 等管理系统维护站点
 - III. 使用 Canva 等软件设计海报或文案
- 中英文双语者尤佳

职位类型: 全职

创办于 1982 年的 CCACC 是大华府地区最大的非营利性社区服务组织之一。扎根蒙郡, CCACC 一直为亚裔社区提供以下方向的多样化服务。服务部门包括欢乐日间保健中心、居家护理中心、健康医疗中心、美京艺廊、教育部和文娱康体部。服务项目涵盖广泛, 例如 泛亚义务门诊的医疗、乙肝筛查、疫苗接种、心理健康咨询; 常青社活动; 课后辅导班; 亚裔社区的外展, 以及为低收入居民提供的免费报税服务 (VITA) 等。

等。

有意应征者, 请将简历电邮至 demy.rye@ccacc-dc.org, 或致电 301-820-7200 分机 8107 洽询。

CCACC 期待您的加入!



適應未來的 傳統價值觀



Leslie Wong 博士

日期: 2021年5月8日, 週六

時間: 7:30 pm - 9:00 pm

註冊請點擊:

<http://bit.ly/WongSpeech>

或掃描:



協辦方:

- 亞太裔美國人聯合會 Asian Pacific American Coming Together (APACT)
- 李佳信紀念基金會 Calvin J Li Memorial Foundation
- 蒙郡華人家長會 Chinese American Parents Association of Montgomery County (CAPA-MC)
- 美京華人活動中心 Chinese Cultural and Community Service Center (CCACC)
- 洛城亞太裔美國人工作組 City of Rockville Asian Pacific American Task Force
- 引領未來學院 Lead for Future Academy
- 伍頓高中家長教師學生聯合會 (Wootton High School Parent Teacher Student Association, PTSA) 亞裔家長學生交流組 (Asian Parent Student Network, APSN)

各类活动庆祝亚太裔美国传统月, 向社区传递亚太裔的价值观念和文化传统, 为亚裔文化的传承贡献一己之力。有关更多 2021 亚太裔美国传统月的庆祝活动, 请查询 CCACC 中心网站“2021 亚太裔美国传统月宣传专区”: <https://www.ccacc-dc.org/OnePage.aspx?tid=209&id=2474>, 或扫以下二维码登录:



如由任何问题, 请电邮至 yangjuli70@gmail.com。

(美京华人活动中心 CCACC 新闻小组整理供稿)

